

Українська Греко-католицька Церква
Покрова Пресвятої Богородиці
Pokrova Ukrainian Catholic Church

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський

Тел. 440-390-2446

о-сотрудник Богдан Насипаний

Тел. 1-929-310-4332

Very Rev. Canon Mykhaylo Drozdovskyu –pastor

Rev. Bohdan Nasypany

Веб-сторінка

pokrova-church.com

Тел. 440-390-2446

Hall Rental 440-241-2233

Kitchen (216)-524-6871

13 вересня

Неділя перед Воздвиженням
Чесного Хреста

Покрий нас

Чесним Твоїм

Покровом

І ізбав нас від

Усякого зла.



20 вересня

Неділя по
Воздвиженню Чесного
Хреста

Ап. – Гал. 2.16-20

Єв. – Мк. 8.34. - 9.1

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
Неділя перед Воздвиженням Чесного Хреста	13 вересня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран.	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян. Панахида за жертвами терактів.	священики матерів в мол. священики
Понеділок Воздвиження Чесного Хреста	14 вересня	10:00 ран. 7 год. веч	Служба Божа за парафіян Служба Божа за парафіян	священики священики
Вівторок	15 вересня	10:00 ран.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Середа	16 вересня	7 год. веч	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Четвер	17 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
П'ятниця	18 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Субота	19 вересня	10:00 ран.	Сл. Божа за померлих	священики
Неділя по Воздвиженню Чесного Хреста	20 вересня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран.	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян Дитяча Служба Божа	священики мат. в молитві священики

Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.

Бережанських Надію, Івана, Голубець Зенона, Мирославу, Дубчак Ліду, Захарій Ігора і Стефанію, Зорій Мирославу і Романа, Корнік Ірину, Кловер Катерину, Кріслату Марію, Кмиць Марту, Луцишин Марію, Мігеліч Михайла, Ліщинецького Ореста, Луців Степана, Стецишин Мію-Марію, Хомина Ярослава, Нелю Івашків

УВАГА! Оксана Савка insurance broker допоможе вам розібратися з пенсійним страховим покриттям Medicare. Звертайтеся за телефоном (440)-725-5834



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ!

Святий Отче! Вислухай наші щирі молитви і прости нам провини наші. У покорі серця молимо Тебе за стражденну Україну, що терпить від війни та жорстокої агресії. Захисти нашу рідну землю від ворога, укріпи тих, хто сьогодні боронить її незалежність і свободу. Благослови й охорони наших воїнів на передовій; будь їхнім щитом і силою. Підтримай поранених, зціли скалічених, визволи полонених, поверни додому зниклих безвісти. Потіш тих, хто втратив своїх рідних, осуши сльози матерів, дружин і дітей. Прийми у Свої обійми душі полеглих захисників і всіх невинно убієнних, даруй їм вічний спокій у Царстві Твоєму. Збережи наш народ від розпачу й зневіри. Подай мудрість провідникам держави, єдність народові, силу волонтерам і медикам, витривалість усім, хто страждає. Відверни від нас голод, руїну, розбрат і духовне спустошення. Навчи нас у випробуваннях залишатися людьми віри, надії та любові. Господи, з'єднай нас в одну Христову родину, щоб ми, пройшовши через очищення стражданнями, прославляли величне Ім'я Твоє — завжди, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

We Will Never Forget

September 11, 2001



Запрошуємо на святкування храмового празника Покрова Пресвятої Богородиці 4 жовтня 2026 | о 12 год. дня до нашої парафіяльної залі. В програмі - концерт дитячого і парафіяльного хорів та святковий обід. Вартість квитка на святкування \$45. Для дітей до 12 років - вхід безкоштовний. Придбати вхідні квитки можна у Люби Василюки тел.- 216-906-2978 або в парафіяльному офісі. **ЗАПРОШУЄМО!**



Шановні члени парафії Покрова Пресвятої Богородиці! Рішенням Парафіяльна рада останнього скликання прийняла рішення скликати Позачергові Загальні Збори з огляду пропозиції прийняття рішення покриття купола і трьох апсид церкви. Кошторис цього проєкту перевищує 100 тис. доларів. Загальні збори відбудуться 27 вересня 2026 р.Б. о 12 годині дня в приміщенні парафіяльної залі. Запрошуємо всіх парафіян взяти участь у зборах.

УВАГА! Парафіяльні отці запрошують у неділю о 12 год. 15 хв. на Біблійні навчання. Кожного понеділка о 7:15 веч. - Ісусова молитва і кожного вечора о 8 год. 30 хв. веч. - молитва на вервиці у програмі Viber.

Його Преосвященство Владика Богдан Данило оголосив про рукоположення Даниїла Гарланда в дияконський сан для служіння Божому народові. Дияконське рукоположення Даниїла Гарланда відбудеться у свято Покрову Пресвятої Богородиці, 1 жовтня 2026 року, в Українському католицькому кафедральному соборі Святого Йосафата в Пармі, штат Огайо. Просимо молитися за Даниїла Гарланда, який готується до служіння у Винограднику Господньому.

Звертаємось до батьків і дітей нашої парафії. Проходить формування катехитичних класів парафіяльних дітей згідно віку, а також запис дітей для підготовки до 1 Уроч. Св. Причастя. Катехизація проводитиметься по п'ятницях, а підготовка до 1 Св. Причастя - кожної неділі починаючи з жовтня 2026 року. Запис проводить отець Богдан Насипаний.



Пармська єпархія запрошує вірних взяти участь у паломницькому турі до Італії та Іспанії, який є одним із найбагатших у культурному відношенні в Європі. Дати подорожі 21 жовтня – 2 листопада 2026 року

Напрямки

Учасники проїдуть через: Рим (Ватикан), Ассізі, Флоренція, Піза, Падуя, Венеція, Лісабон, Фатіма
Вартість \$3000 + €250 □
сту.

□ Основні моменти маршруту

21 жовтня – Виліт з Клівленда → Прибуття в Рим
22–24 жовтня – Ватикан, Рим та Ассізі
25–27 жовтня – Флоренція, Піза, Падуя, Венеція
28–29 жовтня – програма паломництва до Лісабона та Фатіми
30–31 жовтня – продовження відвідин Португалії, включно з Марійськими святинями
1–2 листопада – Повернення до Клівленда

Потрібний паспорт

Контактна інформація

З питань реєстрації та деталей звертайтеся:

Світлана Дерех – (216) 326□1221



UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY
OF ST. JOSAPHAT IN PARMA

2026 FALL
YOUTH RETREAT

“Called to be Holy:
*Living God’s Purpose
Through His Grace*”

LED BY
REV. FR. NATHANIEL TAPSAK

*The Byzantine Catholic
Metropolitan Archeparchy
of Pittsburgh*



“[He] saved us and called us with a holy calling,
not according to our works but according to
his own purpose and grace.”

2 TIMOTHY 1:9a (NRSVCE)



CHILDREN & YOUTH AGE: 12-18



FRIDAY, SEPTEMBER 18TH (6:00 PM) –
SUNDAY, SEPTEMBER 20TH (1:30 PM)



SCOUTING AMERICA – CAMP GUYASUTA
300 23rd St. Ext.
Sharpsburg, PA 15215



REGISTRATION FEE: \$80/PERSON



CONTACT:
MICHAEL SPAK
412-897-3674
michael_spak@yahoo.com



RSVP BY
SEPTEMBER 11TH

Тропар воскресний (г. 7): Розорів Ти хрестом Твоїм смерть, отворів Ти розбійникові рай,* мироносицям плач перемінив Ти,* і апостолам проповідати повелів,* що воскрес Ти, Хрісте Боже,* даючи світові велику милість.*

Тропар оновлення (г. 4): Як безцінну красу внутрішньої богообразної скинії, так зовнішню явив еси велич святого храму слави Твоєї, Господи.* Утверди його повік-віку* і прийми молитвами Богородиці наші благання,* що їх у ньому безнастанно Тобі приносимо,* всіх Життя і Воскресіння.*

Тропар передсвяття (г. 4): Животворящий хрест Твого благодіяння, який дарував Ти нам, недостойним, Господи,* Тобі приносимо як молитву.* Спаси благовірний народ і місто Твоє, що молиться,* заради Богородиці, єдиний Чоловіколюбче.*

Кондак воскресний (г. 7): Уже більше влада смертна не зможе людєй держати, Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.* Зв'язується ад,* пророки суголосно радуються,* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі:* Вийдіть, вірні, у воскресіння.*

Слава: Кондак оновлення (г. 4): Небом урочистим показала себе Церква, яка просвічує всіх вірних.* Стоячи ж у ній, закличмо:* Утверди дім цей, Господи.*

І нині: Кондак передсвяття (г. 8): Явилось днесь із надр земних спасенне дерево, яке архиєрей у церкві почесно підносить в долонях.* Вселенна, поклоняючись, зі страхом його цілує,* ним спаси нас, Господи.*

Прокімен неділі (г. 6): Спаси, Господи, народ Твій і благослови спадкоємство Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Божє мій, щоб не відвертвся Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Прокімен храму (г. 4): Домові Твоєму подобає святість, Господи, на многотуднів. (Пс 92:6)

Стих: Господь воцарився, в красу зодягнувся. (Пс 92:1)

До Галатів послання святого апостола Павла читання.

Перед Воздвиж.: Гал. 215 зач.; 6, 11-18.

До Євреїв послання святого апостола Павла читання.

Оновлення: Євр. 307 зач.; 3, 1-4.

Від Івана святого Євангелія читання.

Перед Воздвиж.: Ів. 9 зач. 3, 13-17.

Від Матея святого Євангелія читання.

Оновлення: Мт. 67 зач. 16, 13-19.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Господи, возлюбив я красу дому Твого і місце обителі слави Твоєї.

Алилуя, алилуя, алилуя.

МОЛИТВОВНІ ПРОХАННЯ НА ЄКТЕНІЇ

Ще молимося Господу Богу нашому, щоб вислухав голос моління нас, грішних, і охоронив всіх людей України в час тяжких випробувань та помилював рабів Своїх, воїнів, щоб зберіг їх від смертоносної рани і всякої хвороби душевної і тілесної, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: Господи, помилуй. (тричі)

Ще молимося, щоб триєдиний Бог прославив славою святих вірного свого слугу, праведного митрополита Андрея, молимося Тобі, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: Господи, помилуй. (тричі)

Ще молимося за численні покликання серед нашої молоді до священничого і чернечого стану. Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: Господи, помилуй. (тричі)